

CARNIVAL

MIAMI

1995

King of Carnaval

Rey de Carnaval

Organized by:
**Kiwanis Club of
 Little Havana**

For information, contact:
 1312 S.W. 27 Avenue
 Third Floor
 Miami, Florida 33145
 (305) 644-8888

CARNIVAL
MIAMI

KIWANIS OF
 LITTLE HAVANA

MARCH
3 - 12

2041900328

It's CARNIVAL MIAMI time! Put on your running shoes, then your dancing shoes and brush up on your conga step. Dance and salsa because March is the month to party! Ten days of concerts, parades, youth events, ethnic foods, street dancers, all culminating in the biggest street bash in the world. Experience Carnival Miami and every March you'll come back for more!

Prepárese a divertirse porque de nuevo... ¡llegó el CARNIVAL MIAMI! Practique su paso de conga, salsa y merengue para marzo en las fiestas. Diez días de música y eventos para toda la familia. Un festival que tiene de todo... conciertos con los mejores artistas, desfiles, comidas internacionales, deportes, concursos, y culmina con la fiesta callejera mas grande del mundo.

En un ambiente de esplendor y esplendores, las concursantes aspiran al título de MISS CARNIVAL MIAMI. Las bellezas hispanas desfilan en traje de baño y vestidos de noche mientras esperan la decisión final de los jueces.

Get in shape for what's ahead... run or walk Calle Ocho, and join the thousands who train year round to participate. Age divisions and categories for all in the family. Awards for wheelchair competition, high school, college and corporate teams plus a celebration follows the race with music, dinner and many prizes.

¡A correr por la Calle Ocho! Unase a los miles de corredores que participan en esta carrera nocturna. Categorías masculina y femenina por edad para toda la familia. Competencia de silla de ruedas, equipos colegiales, universitarios y compañías que compiten para ganar los primeros lugares. Después de las carreras, una gran celebración con música, baile, premios y una succulenta cena para todos.

Un desfile de carrozas, camiones y convertibles por la Pequeña Habana que junto a grupos folklóricos, escuelas de samba, comparsas, y bandas de percusión, lo invitan a parrandear. Un desfile para ente chevere... ¡Y esto no todo! Un tremendo baile callejero finaliza este gran fiestón.

Un nuevo evento para seguir festejando después de PASEO! A paso de conga siga para el "downtown" de Miami hacia el anfiteatro de AT&T. Rayfront Park para que disfrute del concierto "superband" con un tremendo elenco artístico.

Mouthwatering recipes pour in from culinary talents who enter the contest. To participate all you need are the main ingredients: 1 cup of enthusiasm blended with 2 ounces of imagination and sprinkled with a touch of aptitude. There are 2 categories: students & general public and everyone can participate and win \$\$\$.

Las recetas más deliciosas son creadas por talentos culinarios que compiten para los premios. Para participar, solo hace falta 1 taza de entusiasmo mezclada con 2 onzas de imaginación y polvoreada con una pizca de aptitud. El concurso tiene 2 categorías: Estudiantes y público en general y todos pueden participar y ganar \$\$\$.

Un nuevo evento para seguir festejando después de PASEO! A paso de conga siga para el "downtown" de Miami hacia el anfiteatro de AT&T. Rayfront Park para que disfrute del concierto "superband" con un tremendo elenco artístico.

Two main events in one! During the daytime, Miami's superstar teams will demonstrate the games. There will be carnival rides, art exhibits and plenty of food to entice anyone's appetite. In the evening at the park's amphitheater, CARNIVAL MIAMI INTERNATIONAL, a concert of "salsa and merengue" televised to the U.S. & Latin America.

Dos eventos en uno! Durante el día, los equipos atléticos de Miami demostrarán la estrategia de los juegos. Los niños podrán montar los aparatos de feria y Ud. podrá disfrutar de una variada exhibición de arte. Al caer la noche, CARNIVAL MIAMI INTERNATIONAL en el anfiteatro, un concierto de salsa y merengue televisado en Estados Unidos y al extranjero.

One of the most exciting and events... with... business... Miami to the A.T. Rayfront Park Amphitheater and the superband concert.

El evento más grande del Carnaval Miami! La fiesta callejera mas grande de Estados Unidos donde mas de un millón de personas se reúnen a disfrutar un día de tradiciones. En la 23 cuadra del festival, hay centenares de torquistas en los múltiples escenarios. Bailes, grupos folklóricos, payasos, charlotas, y 600 quioscos donde saborear una gran variedad de comidas. El festival de la Calle Ocho ya mundialmente conocido, es una experiencia única e inigualable y... ¡Ud. está invitado!

El evento más grande del Carnaval Miami! La fiesta callejera mas grande de Estados Unidos donde mas de un millón de personas se reúnen a disfrutar un día de tradiciones. En la 23 cuadra del festival, hay centenares de torquistas en los múltiples escenarios. Bailes, grupos folklóricos, payasos, charlotas, y 600 quioscos donde saborear una gran variedad de comidas. El festival de la Calle Ocho ya mundialmente conocido, es una experiencia única e inigualable y... ¡Ud. está invitado!

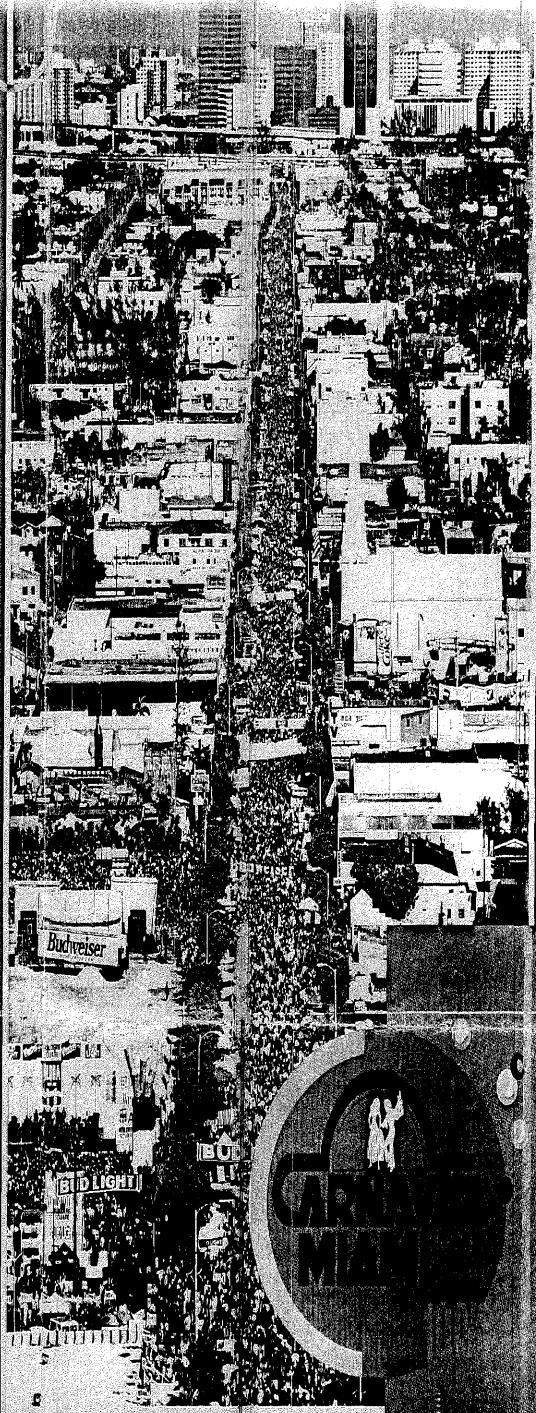
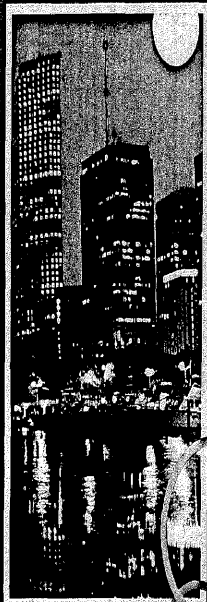
El CARNIVAL MIAMI es organizado por el Club Kiwanis de la Pequeña Habana, una organización de servicio comunitario con proyectos que benefician principalmente a la juventud. Los fondos excedentes del festival le permiten al Club asumir proyectos cívicos y humanitarios.

El CARNIVAL MIAMI es organizado por el Club Kiwanis de la Pequeña Habana, una organización de servicio comunitario con proyectos que benefician principalmente a la juventud. Los fondos excedentes del festival le permiten al Club asumir proyectos cívicos y humanitarios.

El evento más grande del Carnaval Miami! La fiesta callejera mas grande de Estados Unidos donde mas de un millón de personas se reúnen a disfrutar un día de tradiciones. En la 23 cuadra del festival, hay centenares de torquistas en los múltiples escenarios. Bailes, grupos folklóricos, payasos, charlotas, y 600 quioscos donde saborear una gran variedad de comidas. El festival de la Calle Ocho ya mundialmente conocido, es una experiencia única e inigualable y... ¡Ud. está invitado!

El CARNIVAL MIAMI es organizado por el Club Kiwanis de la Pequeña Habana, una organización de servicio comunitario con proyectos que benefician principalmente a la juventud. Los fondos excedentes del festival le permiten al Club asumir proyectos cívicos y humanitarios.

El CARNIVAL MIAMI es organizado por el Club Kiwanis de la Pequeña Habana, una organización de servicio comunitario con proyectos que benefician principalmente a la juventud. Los fondos excedentes del festival le permiten al Club asumir proyectos cívicos y humanitarios.



2041900330

2041900330

CLAIROL



FEBRUARY • FEBRERO 7

7 PM

TROPICAL CLUB • FONTAINEBLEAU HILTON
TUESDAY/MARTES

Beauty Contest • Certamen de belleza
For information/informes (305) 644-8888

MARCH • MARZO 3
FRIDAY • VIERNES

7 PM

SW 8 ST. & 22 AVE.

An 8 kilometer footrace in

Calle Ocho

Carrera de 8 kilómetros por la
Calle Ocho

PCA & FAMILY HEALTH PLANS



MARCH • MARZO 4
SATURDAY • SABADO

3 PM

ORANGE GROVE

PARADE



KWANS OF
LITTLE HAVANA



MARCH • MARZO 8

WEDNESDAY • MIERCOLES
6 PM

Prizes for the best recipes
Premios a las recetas ganadoras



MARCH • MARZO 9
THURSDAY • JUEVES

12 NOON

DORAL COUNTRY CLUB

Play with celebrities & business executives

Un juego de golf en tiempo de carnaval

MARCH • MARZO 11
SATURDAY • SABADO

NOON - MIDNIGHT

DESDE LA MEDIANOCHE

HASTA LA MEDIANOCHE

BAYFRONT PARK



2041900331